

Pruvodce rychlým spuštením

1. Co je součástí balení?



DVD přehrávač D-880 HX



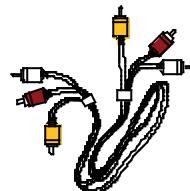
Uživatelská příručka



Dálkový ovládač



2x baterie AAA

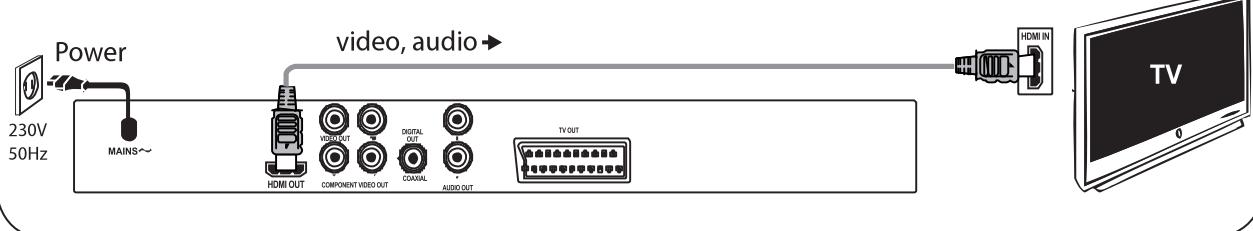


A/V kabel

2. Propojení - základní audio/video propojení

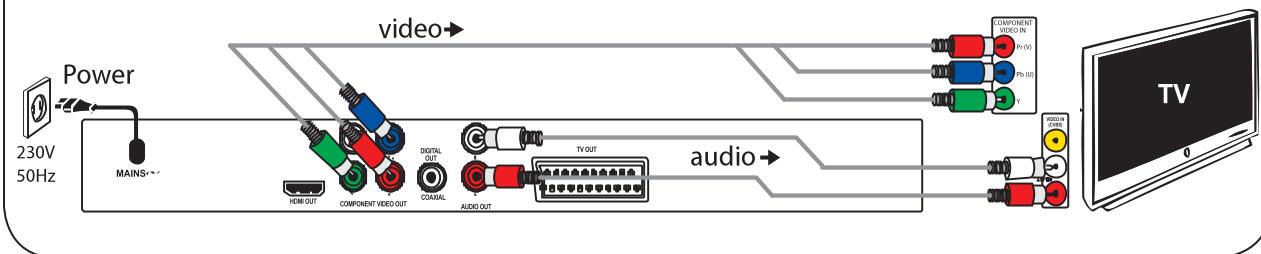
HDMI (Nejlepší možná volba, kabel není součástí dodávky)

ČESKY



nebo

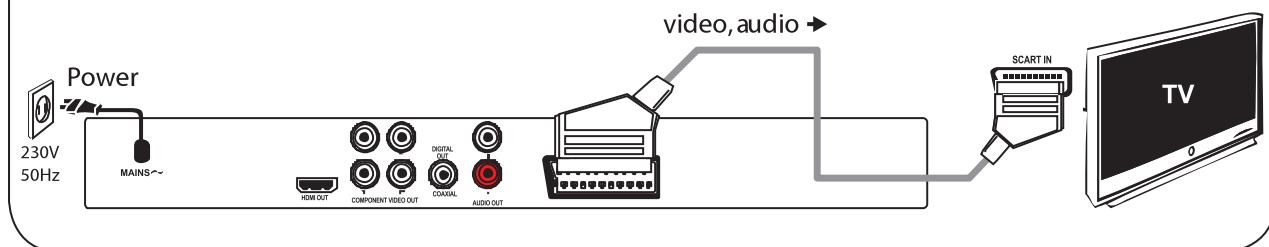
Komponentní (Lepší kvalita, kabel není součástí balení) a **stereo audio**



nebo

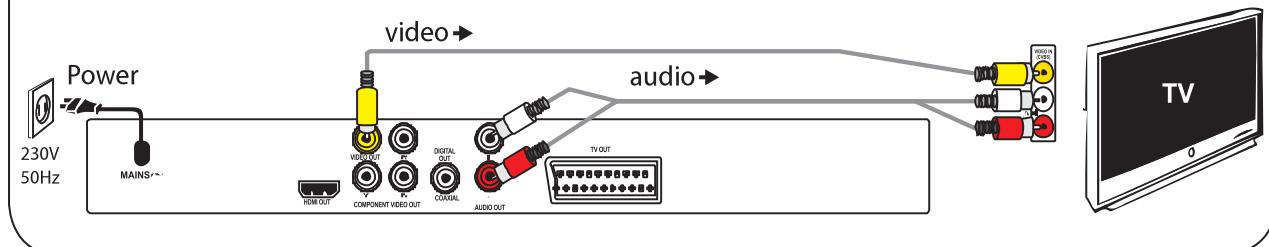
Pruvodce rychlým spuštením

SCART (Dobrá kvalita, kabel není součástí balení)



nebo

CVBS / Kompozitní (Normální kvalita) a **stereo audio**



ČESKY

3. Nastavení

- ① Zapněte DVD přehrávač stiskem ⏹ na ovladači.
- ② Stiskněte **SETUP** na ovladači DVD přehrávače General Setup Page Hlavní nastavení.
- ③ Stiskem ▼ zvýrazněte OSD Language OSD jazyk) a stiskněte ►.
- ④ Pomocí ▲▼ vyberte jazyk a stiskněte **OK**.
- ⑤ Stiskněte **SETUP** pro opuštění menu.

4. Použití

- ① Po vložení disku do podavače a jeho uzavření se přehrávání spustí automaticky.
- ② Pomocí tlačítek ◀▶▲▼ se pohybujte v možnostech nabídky disku.
- ③ Stiskem **PLAY** spusťte přehrávání disku.
- ④ Stiskem **STOP** přehrávání zastavíte.

UPOZORNĚNÍ!

Pro více informací nahlédněte do uživatelské příručky.

Všeobecné informace

- 1 Dodávané příslušenství
- 1 Čistění disků
- 1 Umístění

Zapojení

- 2 Připojení TV s možností HDMI nebo DVI
- 3 Připojení televizoru
- 4 Připojení síťového přívodu
- 5 Volitelně: Připojení ke zvukovému systému
- 5 Volitelně: Připojení k digitálnímu AV přijímači
- 6 Volitelně: Přehrávání z paměti flash USB nebo zařízení mass storage

Popis přístroje

- 7 Přední a zadní panel
- 8 Dálkový ovladač

Začínáme

- 9 Krok 1: Vložení baterií do ovladače
- 9 Krok 2: Nastavení televizoru
- 11 Krok 3: Nastavení jazykových preferencí

Funkce přehrávání

- 12 Použitelné disky
- 12 Spuštění přehrávání disku
- 13 Základní ovládání přehrávání
- 13 Volba různých funkcí opakování
- 13 Přehrávání videa (DVD/ VCD/SVCD)
- 14 OSD (On-Screen Display) (DVD/VCD/ SVCD/DivX)
- 15 Zvláštní funkce DVD
- 16 Special .avi (DivX/XviD) Features
- 16 Zvláštní funkce VCD a SVCD
- 17 Přehrávání disku DivX®
- 17 Pokročilé funkce DivX® Ultra
- 17 Přehrávání z paměti flash USB nebo čtečky paměťových karet USB
- 18 Přehrávání disků JPEG/ Picture CD

Možnosti nabídky DVD

- 20 Použití nabídky General Setup
- 21 Nabídka Audio Setup (nastavení zvuku)
- 22 Nabídka Video Setup (nastavení obrazu)
- 24 Použití nabídky Preference (Předvolby)
- 25 Nastavení titulků DivX®
- 25 Instalace nového programového vybavení

Odstraňování závad

Technické údaje

Slovniček

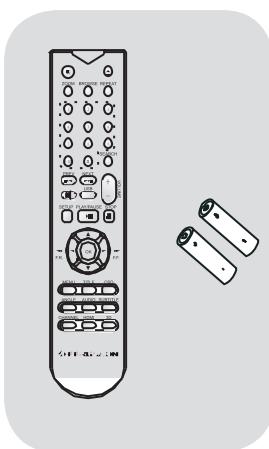
ČESKY

ČESKY

Dodávané příslušenství

Dálkový ovladač a

a 2 baterie AAA



Čistění disků

Vložení znečistěných disků do přístroje a jejich přehrávání vede k řadě potíží (výpadky obrazu a zvuku, zamrzání obrazu). Těmto potížím předejdete péčí o disky a jejich pravidelným čistěním.

K čistění disků používejte měkký, čistý hadřík, který nepouští vlákna. Disk otírejte přímo od středu k okrajům.

POZOR!

Nepoužívejte rozpouštědla, jako benzín, ředidla, prodávané čistící roztoky ani antistatické spreje. Vzhledem k tomu, že DVD systém používá vyšší výkon než obvyklé CD a DVD přehrávače, použití čistícího disku může vést k poškození přístroje. Nepoužívejte proto čistící CD disky..

Umístění

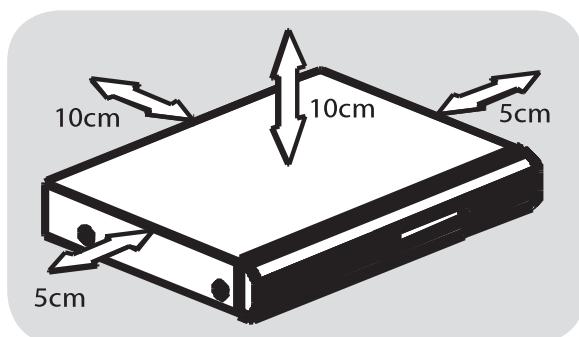
Umístění přístroje

- P řehrávač postavte na rovný, pevný a stabilní povrch. Nepokládejte jej na koberec.
- N a přístroj nepokládejte jiné přístroje ani žádné jiné těžké předměty.
- P řístroj nestavte na jiný přístroj, který může být zdrojem tepla (např. zesilovač).
- N epokládejte nic pod přístroj (např. CD nebo noviny apod.).
- P řístroj instalujte do blízkosti síťové zásuvky tak, aby byla snadno přístupná.

Místo pro větrání

- N epoužívejte DVD systém v uzavřených těsných prostorách, aby se neprehříval. Kolem přístroje ponechte nejméně 10 cm volného prostoru shora a ze zadu a nejméně 5 cm z každé strany pro dobré větrání.

ČESKY

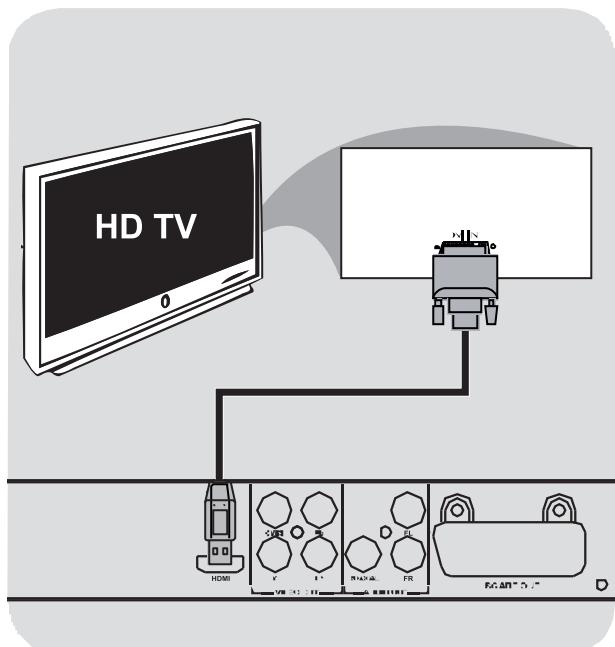
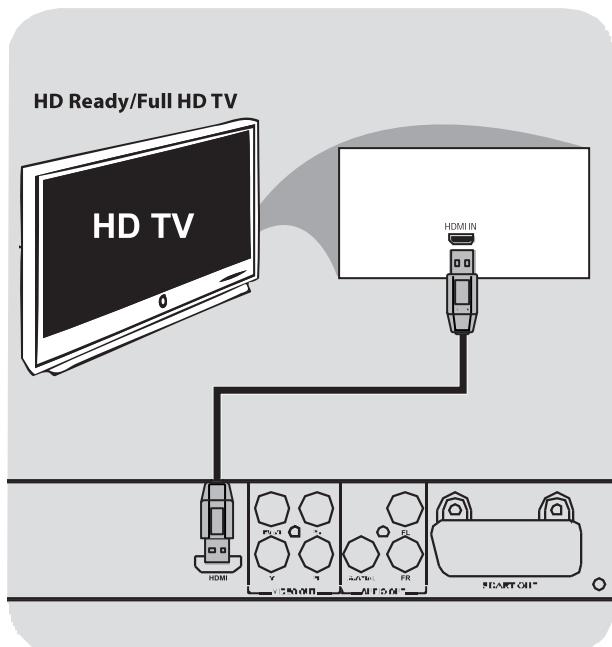


Chraňte přístroj před vysokou teplotou, vlhkostí, kapalinami a prachem

- N evystavujte výrobek vlhkosti ani polití či postříkání kapalinami.
- N estavte na přístroj ani do jeho blízkosti možné zdroje nebezpečí (vázy, svíčky apod.).

Zapojení

Připojení TV s možností HDMI nebo DVI



ČESKY

HDMI (High Definition Multimedia Interface)

- HDMI je rozhraní, které umožňuje čistě digitální nekomprimovaný přenos signálu bez převodů a tím ztráty kvality obrazu a zvuku.
- Jedná se o zapojení „plug and play“ s přenosem obrazu a zvuku po jednom HDMI kabelu.

① Pomocí kabelu HDMI (není přiložen) propojte výstup HDMI DVD přehrávače se vstupem HDMI IN na HDMI TV .

② Pro poslech zvuku pouze přes TV nastavte HDMI připojení v DVD přehrávači takto: {Digital Output – PCM Only} a {HDMI Audio Setup – On}

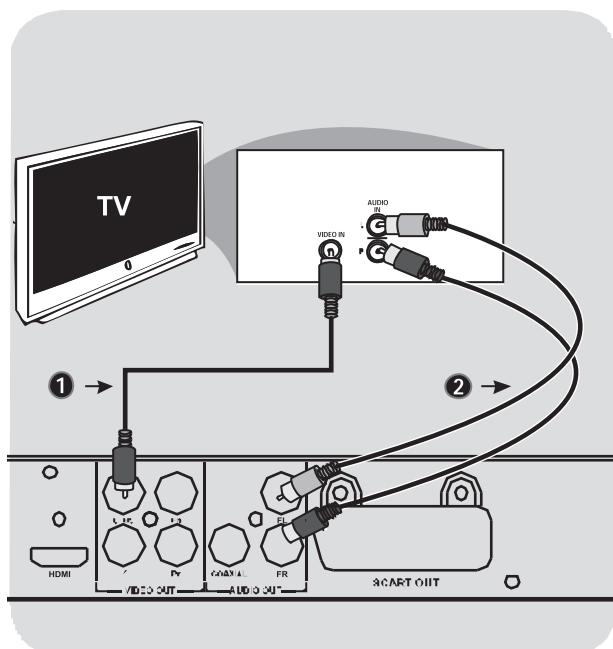
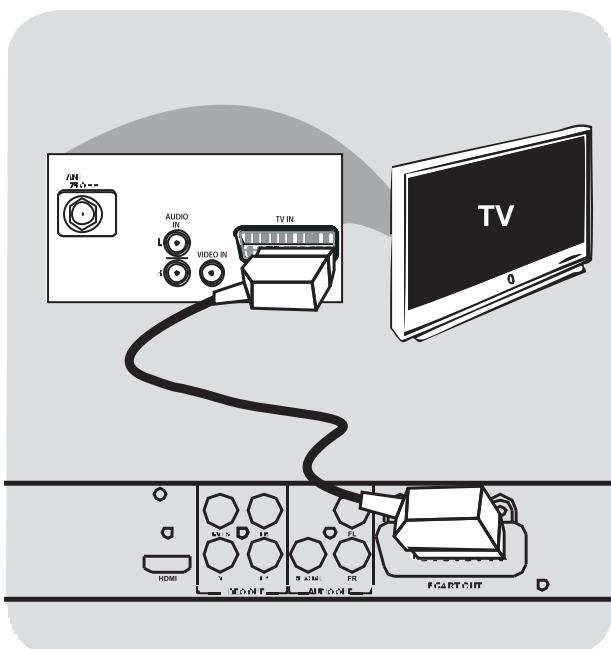
DVI (Digital Visual Interface)

- Je-li TV vybaven rozhraním DVI IN, budete potřebovat převodní kabel HDMI-DVI pro spojení s výstupem HDMI DVD přehrávače.
 - Při propojení HDMI-DVI se přenáší pouze obraz.
- ① Pomocí kabelu HDMI-DVI (není přiložen) propojte výstup HDMI DVD přehrávače se vstupem DVI IN na DVI TV.

Tipy:

- Pro poslech zvuku z DVD přehrávače použijte některé ze zvukových propojení, jinak nebude z DVI TV zvuk slyšet.

Připojení televizoru



DŮLEŽITÉ!

- Z následujících možností vyberte pouze jeden způsob připojení videosignálu podle možnosti televizoru.
- DVD přehrávač připojte přímo do TV.

Použití zásuvky SCART

- Připojení pomocí kabelu SCART vám usnadní použití obrazu i zvuku z DVD přehrávače.
- Kabelem SCART propojte zásuvku SCART DVD přehrávače (TV OUT) se vstupní zásuvkou Scart na TV (kabel není přiložen).

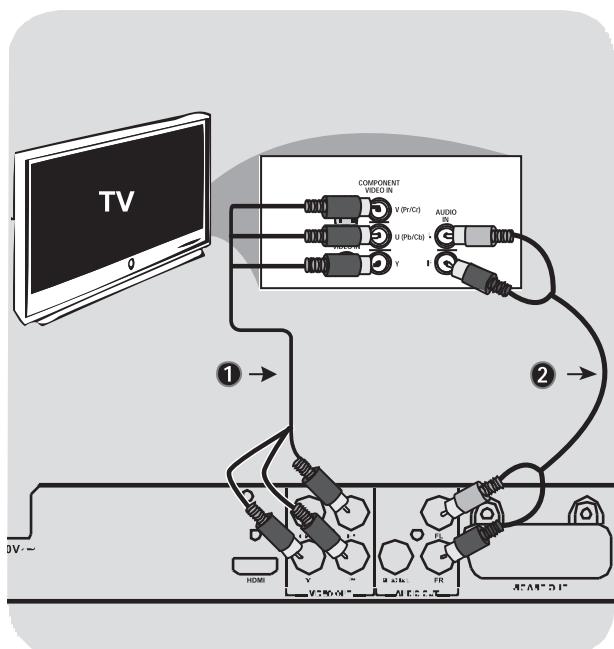
Použití zásuvky kompozitního videa (CVBS)

ČESKY

- Kompozitním kabelem video (žlutý) propojte zásuvku VIDEO OUT (CVBS) DVD přehrávače se vstupní zásuvkou TV (označena A/V In, Video In, Composite nebo Baseband) (kabel není přiložen).

Zapojení

ČESKY



DŮLEŽITÉ!

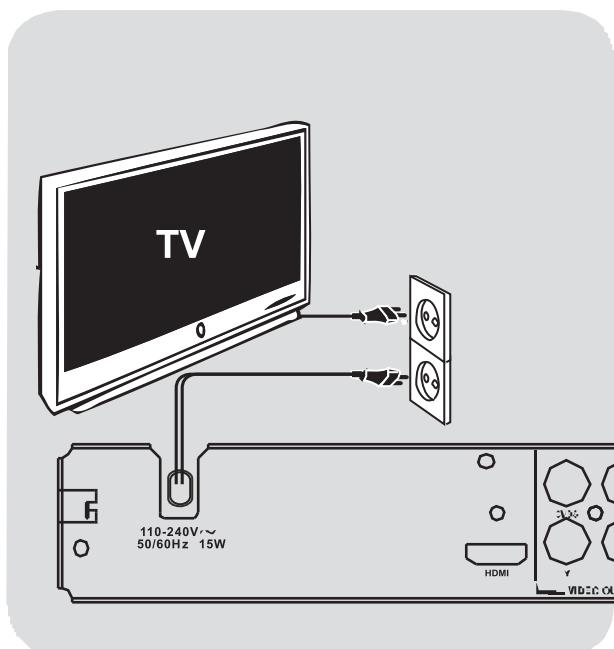
– Kvality Progressive Scan videa lze dosáhnout pouze při použití Y Pb Pr konektorů. Toto zapojení vyžaduje Progressive Scan televizor.

Použití zásuvek Component Video (YPbPr)

① K abely pro komponentní připojení (červený/modrý/zelený) spojte zdířky YPbPr tohoto přehrávače DVD s příslušnými vstupy Component (nebo označeny YP bPr) na TV (kabel není přiložen).

② Pro poslech zvuku tohoto DVD přehrávače v TV propojte zvukovými kably (červený/bílý) zásuvky AUDIO OUT (L/R) tohoto přehrávače s příslušnými vstupy AUDIO IN na TV (kabel není přiložen).

Připojení síťového přívodu

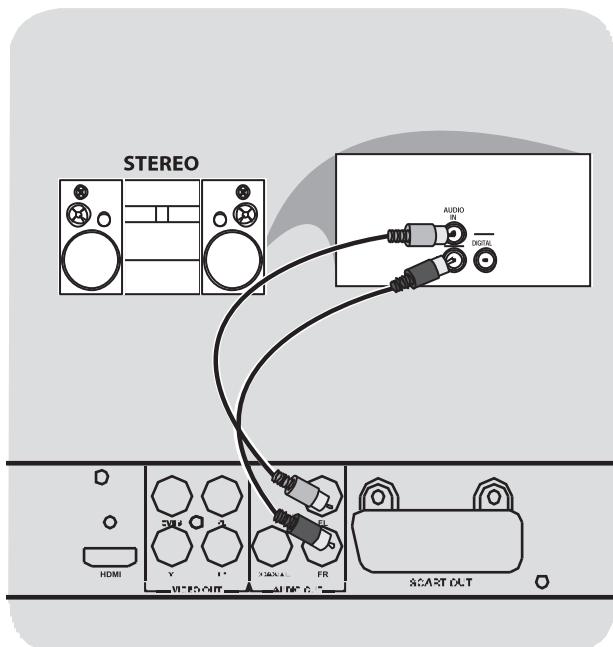


Po správném zapojení všech částí připojte síťový kabel do zásuvky.
Nikdy nepropojujte komponenty a neměňte zapojení při zapnutém napájení.

Není-li vložen disk, stiskněte STANDBY ON na předním panelu DVD přehrávače. Na displeji se objeví „NO DISC“.



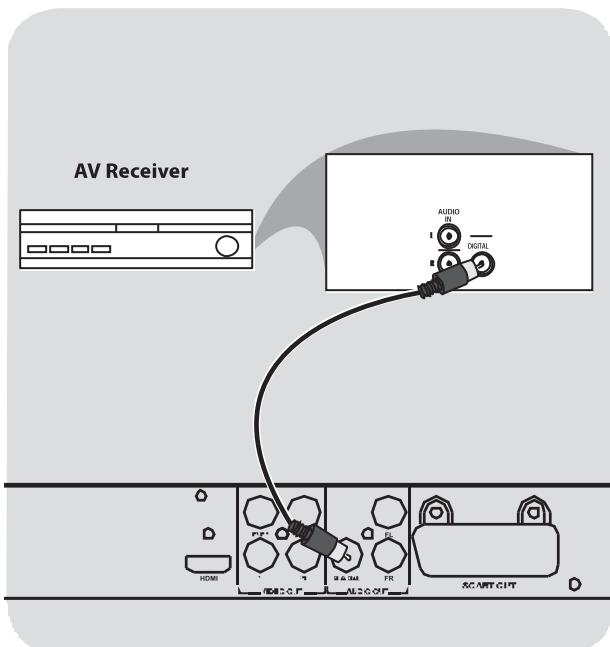
Volitelně: Připojení ke zvukovému systému



Stereofonní zvukový systém je vybaven zvukovými vstupy pravým/levým

- ① Zvolte jeden ze způsobů připojení obrazu (CVBS VIDEO IN , SCART nebo COMPONENT VIDEO IN) podle možností použitého TV .
- ② Pomocí zvukového kabelu (červený/ bílý) spojte zdírky AUDIO OUT (L/R) přehrávače DVD s příslušnými vstupy AUDIO IN na systému (kabel není přiložen).

Volitelně: Připojení k digitálnímu AV přijímači



Přijímač je vybaven dekodérem PCM, Dolby Digital nebo MPEG

ČESKY

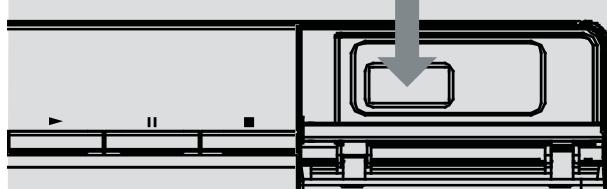
- ① Z volte jeden ze způsobů připojení obrazu (CVBS VIDEO IN , SCART nebo COMPONENT VIDEO IN) podle možností použitého TV .
- ② S pojte zdírky COA XIAL přehrávače DVD s příslušným vstupem Digital Audio In na přijímači (kabel není přiložen).
- ③ Podle možností přijímače nastavte digitální výstup DVD přehrávače na PCM-Only nebo ALL.

Tipy:

- Pokud zvukový formát digitálního výstupu neodpovídá možnostem přijímače, může se z reproduktorů ozývat silný zkreslený nebo žádný zvuk.

Zapojení

**Volitelně: Přehrávání z pamětí flash
USB nebo zařízení mass storage**



Prodlužovací kabel USB
(Volitelné príslušenství-není
priložen)

ČESKY

Použití portu USB

Můžete pouze zobrazovat a přehrávat obsah podporovaných pamětí flash nebo čteček paměťových karet, připojených přes USB vstup tohoto DVD přehrávače.

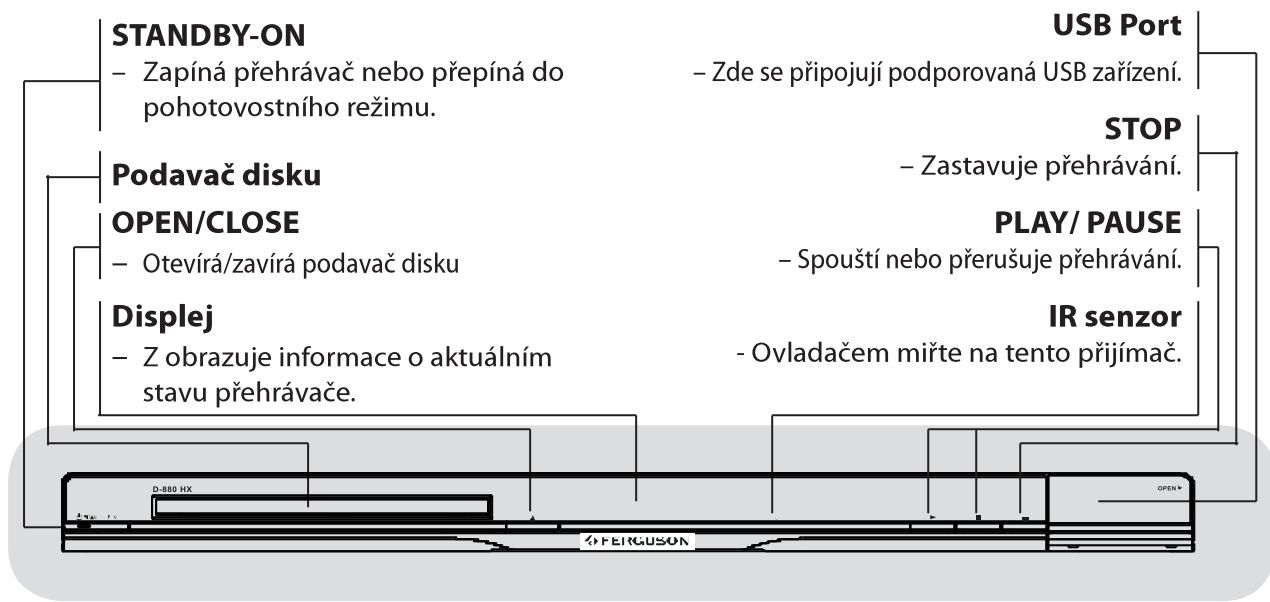
- ① Připojte podporované USB zařízení přímo do zásuvky USB na čelním panelu (podle obrázku nahoře).
- ② Stiskem USB na ovladači zpřístupněte data v připojené USB paměti.
- ③ Před odpojením USB zařízení ze zásuvky zastavte přehrávání dat.

Tipy:

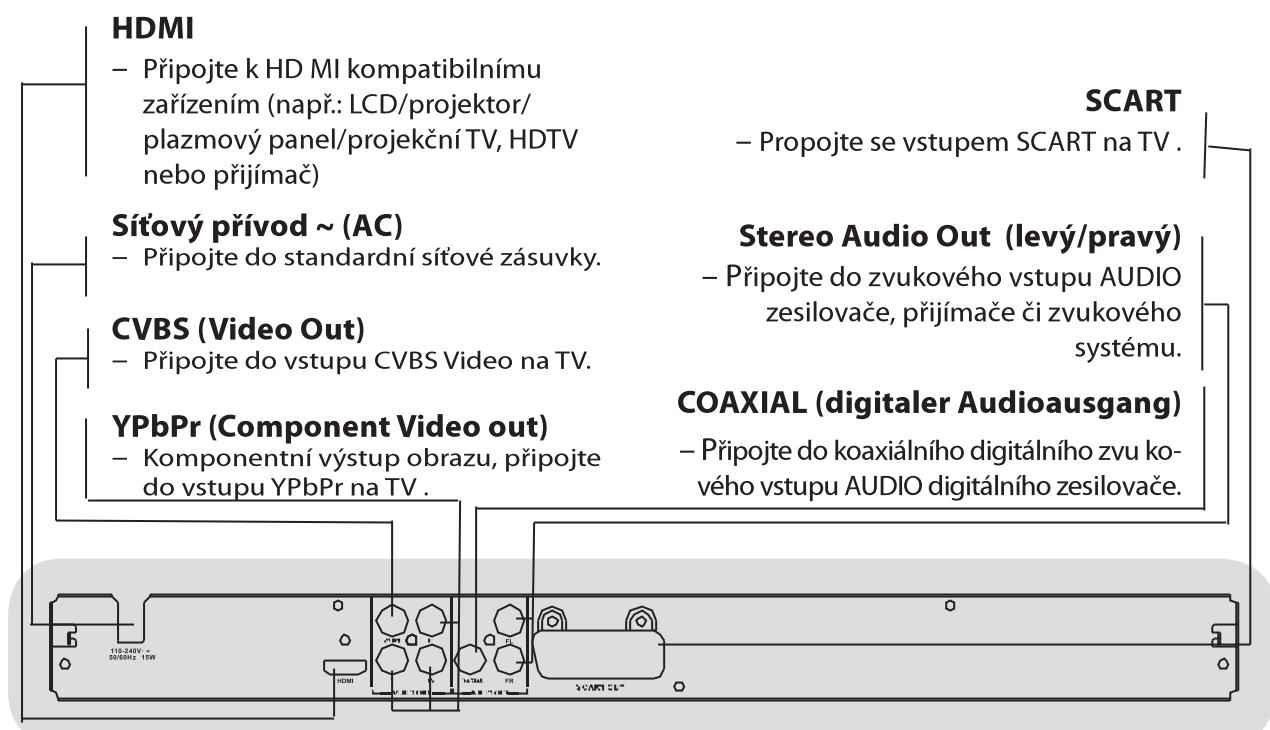
- USB port podporuje přehrávání souborů JPEG/audio/video.
- Ne všechny přenosné audio/video přehrávače a digitální fotoaparáty jsou podporovány.
- Po připojení univerzální čtečky paměťových karet je možné číst současně data pouze z jedné karty.
- Je-li připojeno nepodporované zařízení USB, zobrazí se „Device Not Supported“.
- Pokud je zásuvka USB zařízení jiná než na systému nebo nejde zasunout, je nutno použít prodlužovací kabel (není přiložen).
- Jsou podporovány pouze souborové formáty FAT16 a FAT32, nikoli NTFS.
- External hard disk drives without separate power supply are not supported and may not work.

Popis přístroje

Přední a zadní panel



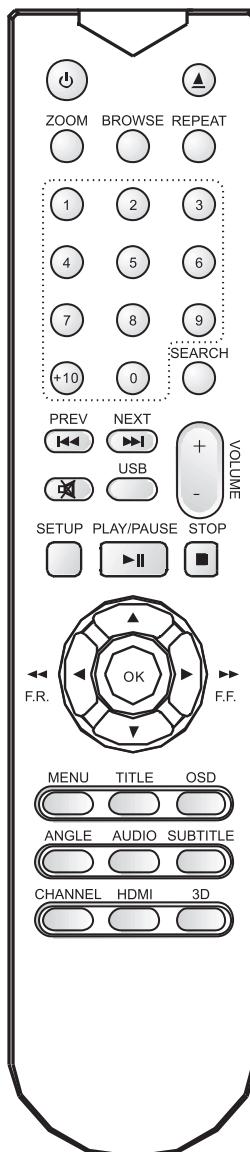
ČESKY



Popis přístroje

Dálkový ovladač

ČESKY



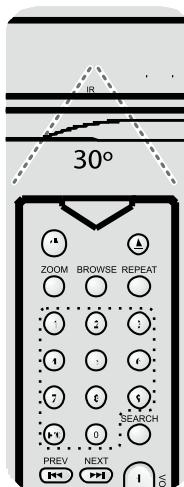
- POWER** - Zapíná a vypíná přístroj do pohotovostního stavu
- EJECT** - Otevří/zavírá podavač disku
- ZOOM** - Zvětšuje obraz na TV
- BROWSE** - Browse VCD/DVD/JPEG tracks in small-picture screen
- REPEAT** - Volí různé režimy opakování
- Alfanumerická klávesnice 0-9** - Volba očíslovaných položek v nabídce
- SEARCH** - Start playback from a designated point
- PREV** - Skok na předchozí titul/kapitolu/skladbu
- Přidržením posun rychle zpět
- NEXT** - Skok na další titul/kapitolu/skladbu
- Přidržením posun rychle vpřed
- MUTE** - Turn on/off sound
- USB** - Zpřístupní obsah připojeného USB zařízení a opustí režim USB
- VOLUME** - Increase / decrease the volume
- SETUP** - Vstup nebo opuštění nabídky nastavení
- PLAY/PAUSE** - Spouští nebo přerušuje přehrávání
- STOP** - Zastavení přehrávání
- ◀ ▶ ▲ ▼ - Kurzorová tlačítka pro posun doprava nebo doleva a vyhledávání vpřed/vzad
- Kurzorová tlačítka pro posun nahoru nebo dolů a pomalu vpřed/vzad
- OK** - Potvrzuje volbu
- MENU** - Spouští a potlačuje nabídku obsahu disku
- Při zastaveném přehrávání spouští/vypíná režim PBC (pouze pro VCD verze 2.0)
- TITLE** - Návrat do předchozí nabídky/zobrazení nabídky titulu
- OSD** - Zobrazení informací na TV během přehrávání
- AVInfo function
- ANGLE** - Switch the camera angle during DVD playback;
- DivX subtitle moving and time adjustment
- AUDIO** - Volí jazyk zvuku (DVD /VCD) nebo zvukové kanály
- SUBTITLE** - Volí jazyk titulků (DVD)
- Selects a DivX subtitle file
- CHANNEL** - Selects different channels, when the disc tray is opened, press the button will enter interlace video output mode
- HDMI** - Nastavení HD MI výstupu, přepínání rozlišení na '480p', '576p', '720p'(50Hz), '720p'(60Hz) a '1080i'(50Hz), '1080i'(60Hz), 1080p.
- 3D** - Select preferred sound mode

Krok 1: Vložení baterií do ovladače

- ① Otevřete bateriový prostor.
- ② Vložte obě přiložené baterie vel. R03 (AA) při zachování vyznačené polarity (+ -).
- ③ Uzavřete kryt.

Použití ovladače pro řízení přehrávače

- ① Ovladačem při použití miřte vždy na přijímač (IR) na čelním panelu.
- ② Při obsluze DVD přehrávače dbejte na to, aby mezi ovladačem a přístrojem nebyly žádné překážky.



POZOR!

- Pokud ovladač delší dobu nepoužíváte, baterie vyjměte.
- Nepoužívejte současně staré a nové baterie.
- Baterie obsahují chemické látky, s použitými zacházejte jako s nebezpečným odpadem.

Krok 2: Nastavení televizoru

- ① Stiskem tlačítka STANDBY-ON na DVD přehrávači je zapněte.
- ② Zapněte TV a zvolte správný vstup. Na obrazovce by mělo být modré pozadí DVD.
 - ➔ Vstup se obvykle nachází mezi nejnižší a nejvyšší předvolbou a obvykle je označen FRONT, A/V IN nebo VIDEO. Podrobnosti v návodu k TV.
 - ➔ Nebo může být nutné nastavit předvolbu 1 a pak stisknout tlačítko předvolby dolů, až se požadovaný vstup zobrazí.
 - ➔ Nebo je ovladač TV vybaven tlačítkem pro přepínání režimů zobrazení.

- ③ Používejte-li další přístroje (zvukový systém nebo přijímač), zapněte je a zvolte příslušné vstupy pro DVD přehrávač. Postupujte podle jejich návodů k použití.

ČESKY

Nastavení funkce Progressive Scan

Progresivní režim zobrazení (Progressive Scan) zobrazuje dvojnásobné množství snímků za sekundu oproti prokládanému režimu (běžný TV obraz). Spolu s téměř dvojnásobným počtem řádek tak progresivní režim nabízí vyšší kvalitu obrazu.

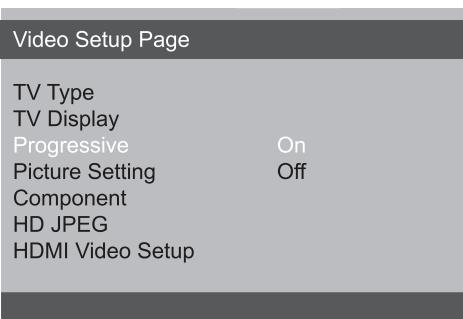
POZOR!

Dříve než začnete...

- 1) Před povolením progresivního režimu se ujistěte, že připojený TV umožňuje zpracování progresivního signálu a že je připojen pomocí signálů Y Pb Pr
- 2) Ujistěte se, že jste dokončili celou základní instalaci.

Začínáme

- ① Zapněte TV a vypněte progresivní režim v TV nebo přepněte do prokládaného (interlaced) režimu (podle návodu k TV).
- ② S tiskem tlačítka **POWER** na DVD přehrávači je zapněte.
- ③ Vyberte správný vstup TV.
→ Na TV se zobrazí pozadí z DVD.
- ④ Stiskněte **SETUP**.
- ⑤ Stiskem ► vyberte {Video Setup Page}



ČESKY

- ⑥ Přepněte {Component} na {YUV}, pak potvrďte pomocí **OK**.
- ⑦ Přepněte {Progressive} na {ON}, pak potvrďte pomocí **OK**.
→ Na TV se objeví návod s nabídkou. Stiskem ◀ zvýrazněte {OK} a stiskem **OK** potvrďte.
- ⑧ Zapněte progresivní režim na TV (podle návodu k TV).
→ Na TV se objeví návod s nabídkou. Stiskem ◀ zvýrazněte {OK} a stiskem **OK** potvrďte.

Návrat do základního nastavení TV systému:

Vyčkejte 15 sekund na automatické obnovení.

NEBO

- ① Stiskem **OPEN/CLOSE ▲** na přehrávači otevřete podavač disku.
- ② Na několik sekund stiskněte **CHANNEL** na ovladači.
→ Na TV se zobrazí pozadí z DVD.

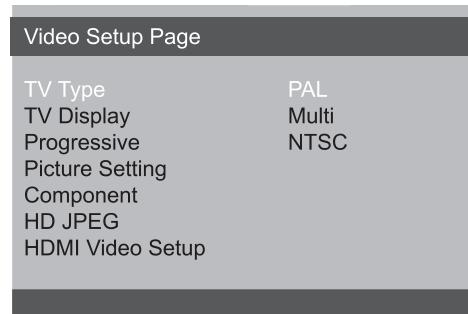
Tipy:

- Existují TV s progresivním režimem a s vysokým rozlišením, které nejsou kompatibilní s tímto DVD přehrávačem.

Výsledkem je nepřirozený obraz při přehrávání DVD Video disků v progresivním režimu. V těchto případech vypněte progresivní režim v TV i v DVD přehrávači a nepoužívejte jej.

Volba TV systému podle připojeného TV

Při přehrávání disku DVD si musí systém disku, DVD systému i TV odpovídat. Před změnou systému výstupu DVD přehrávače se informujte o možnostech připojeného TV.



- ① Stiskněte **SETUP**.
- ② Stiskem ► vyberte {Video Setup Page}
- ③ Pomocí ▲▼ to zvýrazněte {TV Type}, pak stiskněte ►.
- ④ Pomocí ▲▼ zvýrazněte jednu z možností:
PAL - Zvolte, pokud připojený TV pracuje v normě PAL. Výstupní signál disků NTSC bude změněn na formát PAL.

NTSC - Zvolte, pokud připojený TV pracuje v normě NTS C. Výstupní signál disků PAL bude změněn na formát NTSC.

Multi - Zvolte, pokud je připojený TV kompatibilní s PAL i NTSC (multisystém). Výstupní signál bude odpovídat přehrávanému DVD.

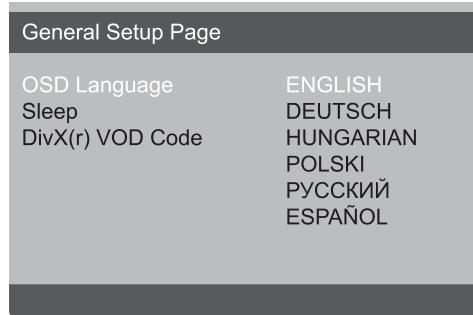
- ⑤ Vyberte položku a stiskněte **OK**.
→ Sledujte návod na obrazovce a potvrďte volbu.

Krok 3: Nastavení jazykových preferencí

Jazykové možnosti přehrávače se liší podle oblasti, kde jste jej zakoupili. Ilustrace v tomto návodu nemusí proto odpovídat.

Volba jazyka nabídky OSD

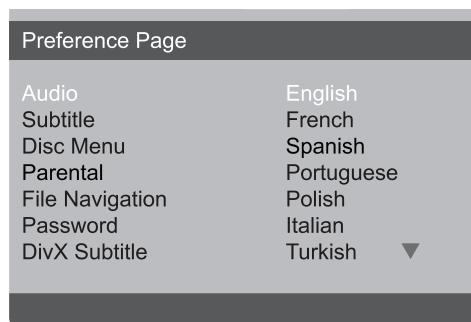
Zde volíte jazyk nabídky DVD přehrávače, která se zobrazuje na televizoru. Jazyk nabídky přístroje na obrazovce (On-screen displej) zůstává dle vašeho nastavení bez ohledu na vložený disk.



- ① Stiskněte **SETUP**.
- ② Stiskem ► vyberte {General Setup Page}.
- ③ Pomocí ▲ ▼ zvýrazněte {OSD Language}, pak stiskněte ►.
- ④ Pomocí ▲ ▼ vyberte jazyk a stiskněte **OK**.

Volba jazyka zvuku (Audio), titulků (Subtitle) a nabídky disku (Disc menu)

Můžete vybrat požadovaný jazyk zvukového doprovodu či zvukové stopy, jazyk titulků a nabídky disku. Pokud disk neobsahuje požadovaný jazyk, použije se základní jazykové nastavení disku.



- ① Zastavte přehrávání (pokud se přehrává disk) dvojím stiskem **STOP** a poté na dálkovém ovladači stiskněte **SETUP**.
- ② Stiskem ► vyberte {Preference Page}.
- ③ Pomocí ▲ ▼ zvýrazněte jednu z uvedených možností a stiskněte ►.
 - 'Audio' (Určuje jazyk zvukové stopy disku)
 - 'Subtitle' (Volí jazyk titulků.)
 - 'Disc Menu' (Určuje jazyk nabídky disku.)
- ④ Pomocí ▲ ▼ vyberte jazyk a stiskněte **OK**.
- ⑤ Kroky ③~④ opakujte pro ostatní nastavení.

ČESKY

Funkce přehrávání

DŮLEŽITÉ!

– Pokud se po stisku tlačítka zobrazí ikona zákazu (Ø) znamená to, že požadovaná operace není dostupná pro tento disk nebo v tento okamžik.

Použitelné disky

Tento DVD přehrávač přehrává:

- Digital Video Discs (DVDs)
- Video CDs (VCDs)
- Super Video CDs (SVCDs)
- Digital Video Discs + Recordable[Rewritable] (DVD+R[W])
- Compact Discs (CDs)
- Picture (Kodak, JPEG) files on CD-R(W).
 - JPEG/ISO 9660 format
- DivX disc on CD-R[W]/DVD+R[W]:
 - DivX 3.11, 4.x, 5.x and 6.x
 - Q-pel accurate motion compensation
 - Global Motion Compensation (GMC) přehrává
- DivX Ultra on CD-R[W]/DVD±R[W]:

ČESKY

Spuštění přehrávání disku

- ① Z apněte TV a nastavte správný vstup pro DVD přehrávač.
- ② Stiskem **STANDBY-ON** zapněte DVD přehrávač.
 - ➔ Na TV se zobrazí pozadí z DVD .
- ③ Pomocí **OPEN/CLOSE** otevřete podavač disku.
- ④ Vložte disk do podavače popisem nahoru a dalším stiskem **OPEN/CLOSE**.
 - ➔ U oboustranných disků vložte disk stranou, kterou chcete přehrávat, nahoru.
- ⑤ □ Přehrávání se spustí automaticky. Pokud nikoli, stiskněte **PLAY/PAUSE**.
 - ➔ Pokud se nabídka disku zobrazí na TV , viz „Použití nabídky disku“.
 - ➔ Pokud je disk chráněn rodičovským zámkem, musíte zadat šestimístné heslo.

Základní ovládání přehrávání

Pokud není uvedeno jinak, popsané operace se obsluhují z dálkového ovladače.

Přerušení přehrávání

- ① Během přehrávání stiskněte **PLAY/PAUSE**, přehrávání se přeruší a zobrazí se stojící obraz.
→ Zvuk je umlčen.
- ② Pro pokračování přehrávání stiskněte opět **PLAY/PAUSE**.

Volba titulu/kapitoly/skladby

Siskem **PREV** se přesunete na začátek aktuální kapitoly, dalším stiskem **PREV** se přesunete na předchozí titul/kapitolu/skladbu.

Stiskem **NEXT** jděte k další kapitole/skladbě.

Zastavení přehrávání

Stiskněte **STOP ■**

Volba různých funkcí opakování

Režimy opakovaného přehrávání

Možnosti opakování se mohou lišit podle typu disku.

- ① Při přehrávání disku tisknutím **REPEAT** vyberte možnost:
- ② Opakované přehrávání ukončíte stiskem **STOP ■**.

Přehrávání videa (DVD/VCD/SVCD)

Použití nabídky disku (Disc Menu)

Podle provedení disku se na TV může zobrazit po vložení disku nabídka.

Volba funkcí nebo položek přehrávání

- Použijte tlačítka **◀▶▲▼** nebo **číselnou klávesnicí (0-9)** na ovladači, pak spusťte přehrávání stiskem **OK**.

Zobrazení nebo vypnutí nabídky

- Stiskněte **MENU** na ovladači.

Zvětšení obrazu

Funkce umožňuje zvětšení obrazu na TV a pohyb v tomto obrazu.

- ① Při přehrávání tisknutím **ZOOM** zvětšíte obraz do požadované velikosti.
→ Pomocí **◀▶▲▼** můžete obrazem pohybovat.
→ Přehrávání pokračuje.
- ② Dalším tisknutím **ZOOM** se vrátíte do původní velikosti.

Pomalé přehrávání (Slow Motion)

- ① Stiskem **◀▶** během přehrávání vyberte požadovanou rychlosť: 1/2, 1/4, 1/8 nebo 1/16 (vpřed [DivX®/DVD /SV CD/VCD] nebo zpět [DVD]).
→ Zvuk je umlčen.
- ② K normálnímu přehrávání se vrátíte stiskem **PLAY/PAUSE**.

Funkce přehrávání

Forward/Reverse Searching

- ① Stiskem **◀▶** během přehrávání vyberte požadovanou rychlosť: 2x, 4x, 8x, 16x nebo 32x (vpřed nebo zpět).
→ Zvuk je umlčen (DVD/VCD/SVCD/DivX®) nebo přerušováný (CD).
- ② K normálnímu přehrávání se vrátíte stiskem **PLAY/PAUSE**.

Pokračování přehrávání od místa posledního zastavení přehrávání (resume)

- Přístroj si pamatuje polohu posledních 5 disků i po vyjmutí disku a vypnutí přístroje do režimu stand-by. Automatické pokračování přehrávání (auto resume) pracuje s disky DVD, VCD, SVCD a CD.
- Vložte jeden z 5 naposledy přehrávaných disků.
→ Během prvních 10 sekund přehrávání se zobrazí „Play from start, press [PREV]“.
 - Během této doby můžete stiskem **PREV** spustit přehrávání od začátku disku.
→ Přehrávání se v tom případě spustí od prvního titulu (DVD) nebo od začátku titulu/skladby (VCD/CDDA/SVCD).
 - Zrušení režimu resume: Při zastaveném přehrávání stiskněte znova **STOP**.

ČESKY

OSD (On -Screen Display) (DVD/VCD/SVCD/DivX)

Použití nabídky OSD

Nabídka na obrazovce (OSD) zobrazuje informace o přehrávaném disku (např. číslo titulu nebo kapitoly, proběhlou přehrávací dobu, jazyk zvuku/titulků). Mnoho operací je možno provést bez přerušení přehrávání.

- Během přehrávání stiskněte **SEARCH** na ovladači.
→ Na obrazovce TV se objeví přehled dostupných informací o disku v tomto pořadí.

Volba titulu/kapitoly/skladby

- ① Stiskem **▲▼** zvýrazněte {Title} / {Chapter} nebo {Track}, a stiskem **▶** vyberte.
- ② Pomocí **alfanumerické klávesnice 0-9** zadejte platné číslo (např. 04/05).
- ③ Stiskem **OK** potvrďte.
→ The playback skips to the chosen title/chapter/track.

Zvuk/titulky

- ① Stiskem **▲▼** zvýrazněte {Audio} nebo {Subtitle} a stiskem **▶** otevřete.
→ Audio or Subtitle menu appears on the TV.
- ② Pomocí **▲▼** vyberte požadovaný jazyk.
- ③ Stiskem **OK** potvrďte.
→ Aktuální jazyk zvuku nebo titulků se změní na zvolený.

Funkce přehrávání

Úhel (kamera)

- ① Stiskem ▲▼ zvýrazněte {Angle} a stiskem ► otevřete.
- ② Z **alfanumerické klávesnice 0-9** zadejte platné číslo.
- ③ Stiskem **OK** potvrďte.
→ Přehrávání se přepne na zvolený úhel pohledu.

Funkce náhledu (Preview)

Funkce náhledu dovoluje zobrazit současně obraz ze 6 skladeb (stop) na jedné obrazovce.

- ① Pomocí ▲▼ vyberte {Preview} a stiskem ► otevřete.
→ Zobrazí se nabídka náhledu.
- ② Pomocí ▲▼ vyberte typ náhledu a stiskněte **OK**.
→ Na TV se objeví obrazy jednotlivých segmentů.
- ③ Pomocí ▲▼ ◀▶ vyberte skladbu nebo zadejte požadované číslo pomocí **alfanumerické klávesnice (0-9)**, pak stiskněte **OK**.
→ Přehrávání se automaticky spustí od zvolené skladby.

Zvláštní funkce DVD

Přehrávání titulu

- ① Stiskněte **MENU**.
→ Nabídka titulů disku se zobrazí na TV.
- ② Pomocí ▲▼ ◀▶ nebo **alfanumerické klávesnice 0-9** vyberte způsob přehrávání.
- ③ Stiskem **OK** potvrďte.

Změna jazyka zvuku

Pro DVD

- Tisknutím **AUDIO** vyberte jiný jazyk zvukového doprovodu.

Pro VCD

- Tisknutím **AUDIO** vyberte dostupné zvukové kanály podle disku (MONO LEFT, MONO RIGHT, MIX-MONO, STEREO).

ČESKY

Titulky

- Tisknutím **SUBTITLE** vyberte jiný jazyk titulků.

Funkce přehrávání

Special .avi (DivX/XviD) Features

AVIinfo function

- ① Press **OSD** button in File Browser on .avi file to view detailed file information (AVIinfo function).



- ② Press **OSD** key to exit AVIinfo function

ČESKY

Subtitles loading

- ① Choose subtitle file from File Browse by pressing **OK** on that file.
② Start .avi playback.
or
① Start .avi playback.
② Choose subtitle by pressing **SUBTITLE** button during playback.

Subtitles position and time shift

- ① During .avi playback, press **ANGLE**. Use **▲▼** keys to change subtitle position.
② Press **ANGLE** again. Use **◀▶** keys to adjust subtitle time shift.
③ Stiskem **OK** potvrďte.

Zvláštní funkce VCD a SVCD

Playback Control (PBC)

Pro VCD s funkcí Playback Control (PBC) (pouze ver. 2.0)

- Stiskem **MENU** přepněte mezi „PB C ON“ a „PB C OFF“.
 - ➔ Pokud zvolíte „PBC ON“, nabídka disku (pokud je dostupná) se zobrazí na TV .
 - ➔ Pomocí **PREV / NEXT** nebo **alfanumerické klávesnice 0-9** vyberte přehrávací funkci.
- Během přehrávání se můžete vrátit do zobrazení nabídky stiskem **TITLE** (při zapnutém PBC).
- Chcete-li přeskočit nabídku náhledů a přehrát přímo od začátku
- Stiskem **MENU** na ovladači vypněte PBC.

Přehrávání disku DivX®

Tento DVD přehrávač podporuje přehrávání filmů v DivX, které jste stáhli pomocí PC a nahráli na CD-R/RW nebo DVD ±R/RW

- ① Vložte disk DivX®.
→ Zobrazí se nabídka datového disku.
- ② Zobrazení titulků zapnete a vypnete stiskem **SUBTITLE** na ovladači.
- Obsahuje-li disk DivX® vícejazyčné titulky, stiskem **SUBTITLE** během přehrávání změňte jazyk titulků.

Tipy:

- Soubory s titulky v souborech s následujícími příponami (.srt, .smi, .sub, .ssa, .txt) jsou podporovány.

Pokročilé funkce DivX® Ultra

- **Titulky XSUB™ subtitles** dovolují vytváření filmů s vícejazyčnými titulky v tomto formátu.
- **Interaktivní filmové nabídky** poskytují nebývalé pohodlí a kontrolu nad navigací scénami a bonusovými materiály, dovolují i volbu zvukových stop a titulků.
- **Volitelné zvukové stopy** dovolují sledování zvukového doprovodu v různých jazycích nebo různých zvukových stop podle uspořádání reproduktorů.
- **Označení kapitol** poskytuje možnost flexibilní volby požadované scény z kteréhokoli místa filmu.

Přehrávání z pamětí flash USB nebo čtečky paměťových karet USB

- ① Během přehrávání disku připojte USB paměť nebo čtečku karet přímo do zásuvky USB
→ Na obrazovce TV se objeví zpráva „Press USB key to select device“.
- ② Stiskem **USB** na ovladači zpřístupníte data v paměti.
→ Zobrazí se nabídka všech podporovaných souborů.
- Pomocí ▲▼ vyberte požadovaný soubor a stiskněte **OK**.
- Stiskem **USB** na ovladači opustíte nabídku a vrátíte do režimu přehrávání disku.
- Pokud přístroj nepřehrává disk, zobrazí se obsah USB paměti automaticky po připojení USB zařízení do slotu na přehrávači.

Tip:

- Je podporováno max. 300 složek a max. 648 titulů.

Kompatibilität von USB-Geräten

- Ne všechny audio/video přehrávače a digitální fotoaparáty jsou podporovány.
- Po připojení nepodporovaného zařízení se na obrazovce TV objeví zpráva „Device Not Supported“.
- USB port podporuje přehrávání souborů JPEG a je schopen i čtení obsahu „.avi“, „.mp4“ a „.mpg“.
- Není možné přehrávat obsah chráněný autorskými právy.

Funkce přehrávání

Přehrávání disků JPEG/ Picture CD

Tento DVD přehrávač umožňuje přehrávání souborů JPEG a Picture CD z vlastních disků CD-R/RW, ze zakoupených CD nebo z USB zařízení.

General Operation

- ① Vložte disk nebo připojte USB zařízení.
 - Doba načítání disku může překročit 30 sekund vzhledem ke složitosti disku a příp. struktuře složek/souborů.
 - Nabídka datového disku se zobrazí na TV.



- ② Pomocí ▲▼ vyberte složku a stiskem **OK** ji otevřete.
- ③ Pomocí ▲▼ vyberte skladbu/soubor.
- ④ Stiskem **PREV/NEXT** pokračujte na předchozí/další stranu nabídky.
- ⑤ Stiskem **OK** potvrďte.

Volba přehrávání

Během přehrávání můžete:

- Stiskem **PREV / NEXT** vybrat předchozí/další skladbu/soubor v aktuální složce.
- Stiskem **PLAY/PAUSE** přerušit/spustit přehrávání.

Zvětšení obrazu (JPEG)

- Během přehrávání můžete měnit měřítko zobrazení tisknutím **ZOOM**.
- Pomocí **▲▼◀▶** si prohlédněte zvětšený snímek.

Otačení obrazu (JPEG)

- Během přehrávání můžete otáčet obraz na TV tisknutím **▲▼◀▶**.
 - ▲: překlopí snímek svisle o 180°
 - ▼: překlopí snímek vodorovně o 180°
 - ◀: otočí snímek doleva o 90°
 - ▶: otočí snímek doprava o 90°

Tipy:

- Některé disky s JPEG nemusí být možné přehrát, záleží na konfiguraci a charakteristikách disku a způsobu záznamu.
- Na discích multi-session s různými formáty je k dispozici pouze první session.

Funkce přehrávání

Zobrazení náhledů (JPEG)

Funkce zobrazuje obsah aktuální složky nebo celého disku.

- ① Během přehrávání stiskněte **BROWSE**.
→ Zobrazí se 12 náhledů.

- ② Pomocí **PREV / NEXT** zobrazte další snímky z předchozí/další strany.

- ③ Pomocí **▲▼◀▶** vyberte snímek a stiskem **OK** jej zobrazte.

- ④ Stiskem **MENU** se vrátíte do nabídky Picture CD.

Současné přehrávání hudby music a snímků JPEG

- ① Vložte disk, obsahující hudbu music a obrázky JPE G.

→ Zobrazí se nabídka disku.

- ② Vyberte skladbu music.

- ③ Během přehrávání music vyberte na TV obrazovce snímek a stiskněte **OK**.

→ Prezentace snímků se spustí současně s přehráváním zvukového souboru music.

- ④ Současné přehrávání ukončíte stiskem **STOP**.

Tipy:

- Některé soubory na discích JPEG nebo Kodak se mohou zobrazovat nesprávně, záleží na provedení a konfiguraci disku.
- Během současného přehrávání obrazu se zvukem není možné zrychlené ani zpomalené přehrávání vpřed/vzad.

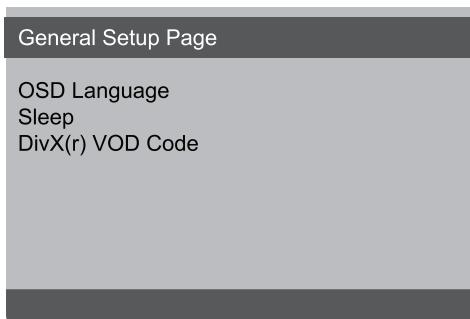
ČESKY

Možnosti nabídky DVD

Nastavení DVD přehrávače se provádí na obrazovce TV a umožňuje upravit DVD přehrávač podle vašich požadavků.

Použití nabídky General Setup

- ① Stiskněte **SETUP** na ovladači.
- ② Pomocí **◀▶** vyberte {General Setup Page}.



OSD Language (Jazyk OSD)

Tato nabídka obsahuje ruzná jazyková nastavení displeje na TV obrazovce.

Sleep (Časovač vypnutí)

Funkce Sleep umožňuje automatické vypnutí DVD přehrávače po nastavené době.

- ① V „General Setup Page“ pomocí **▲▼** vyberte {Sleep} a stiskněte **►**.
- ② Pomocí **▲▼** vyberte nastavení a stiskem **OK** potvrďte.

DivX® VOD registration code

Registrační kód DivX® VOD vám umožňuje půjčování a nákup videa pomocí služby DivX® z Internetu. Další informace naleznete na www.divx.com/vod

- ① V „General Setup Page“ vyberte pomocí **▲▼ {DivX(R) VOD Code}** a stiskněte **►**.
➔ Zobrazí se registrační kód.
- ② Pomocí **OK** opusťte obrazovku.
- ③ Registrační kód použijete při nákupu nebo zapůjčení videa pomocí služby DivX® VOD na www.divx.com/vod.
➔ Postupujte podle návodu a stáhněte video do počítače a na CD-R/DVD±R(W), abyste je mohli přehrávat v tomto přístroji.

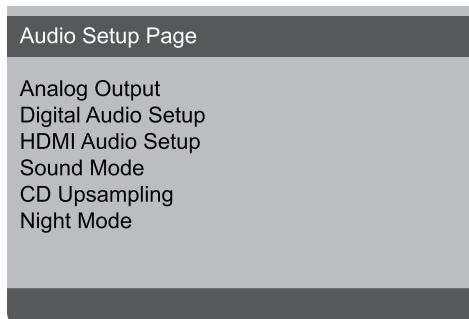
Tipy:

- Všechna videa, stažená z DivX® s tímto kódem, mohou být přehrávána pouze na tomto přehrávači DVD.
- Při přehrávání DivX® není možné použít vyhledávání podle času.

ČESKY

Nabídka Audio Setup (nastavení zvuku)

- ① Stiskněte **SETUP** na ovladači.
- ② Pomocí **◀ ▶** vyberte {Audio Setup Page}.



Analog Output (analogový výstup)

Umožňuje nastavení stereofonního analogového výstupu DVD přehrávače.

- ① V „Audio Setup Page“ vyberte pomocí **▲ ▼** {Analog Output} a stiskněte **►**.
- {Stereo}** - Vyberte, pokud připojené zvukové zařízení používá pouze 2 přední reproduktory.
- {LT/RT}** - Zvolte při připojení přehrávače k dekodéru Dolby Pro Logic.
- {V Surr}** - Dovoluje DVD přehrávači použití virtuálních prostorových efektů.
- ② Pomocí **▲ ▼** vyberte nastavení a stiskem **OK** potvrďte.

Digital Audio Setup (digitální zvuk)

Položka obsahuje nastavení {Digital Output}, {LPCM Output} a {HDMI Audio Setup}.

- ① V „Audio Setup Page“ vyberte pomocí **▲ ▼** {Digital Audio Setup} a stiskněte **►**.
- ② Pomocí **▲ ▼** vyberte nastavení a stiskem **►** otevřete.
- ③ Pomocí **▲ ▼** vyberte nastavení a stiskem **OK** potvrďte.

● { Digital Output }

Digitální výstup nastavte podle připojeného zvukového zařízení.

- **{All}** - Vyberte v případě, že je připojené zvukové zařízení vybaveno dekodérem vícekanálového prostorového zvuku formátu Dolby Digital nebo MPE G-2.
- **{PCM Only}** - Vyberte, pokud není připojený zesilovač schopen dekódovat vícekanálový zvuk. DVD přehrávač pak převede vícekanálový zvuk Dolby Digital nebo MPEG-2 do dvoukanálového PCM (Pulse Code Modulation).
- **{Off}** - Vypne digitální výstup. Zvolte, pokud používáte výstup AUDIO OUT pro připojení k TV nebo ke stereofonnímu systému.

Helpful Hint:

- If { Digital Output } is set to { All }, all audio settings except MUTE are invalid.

● { LPCM Output }

Připojíte-li DVD přehrávač k zesilovači kompatibilnímu s PCM pomocí digitálního výstupu, nastavte „LPCM Output“.

- **{ 48K }** - Přehravání disků se vzorkovacím kmitočtem 48 kHz.
- **{ 96K }** - Přehravání disků se vzorkovacím kmitočtem 96 kHz. Může být použito pouze v režimu Stereo-Classic (Flat).

ČESKY

Možnosti nabídky DVD

HDMI Audio Setup

Tato položka nastavuje výstup digitálního zvuku přes HDMI kabel nebo přes digitální koaxiální výstup.

{On} - Nastaví digitální výstup zvuku přes kabel HDMI.

{Off} - Nastaví digitální výstup zvuku přes koaxiální kabel.

Night Mode (Noční režim)

Tento režim optimalizuje poslech při nízké hlasitosti. Hlasitější pasáže jsou potlačeny a části s nízkou hlasitostí jsou zesíleny tak, aby byly slyšet.

① V „Audio Setup Page“ vyberte pomocí ▲▼ {Night Mode} a stiskněte ►.

{On} - Vyberte pro omezení hlasitosti. Tato funkce je dostupná pouze pro filmy se zvukem v Dolby Digital.

{Off} - Vypne funkci nočního režimu. Vyberte pro dosažení plného dynamického rozsahu prostorového zvuku.

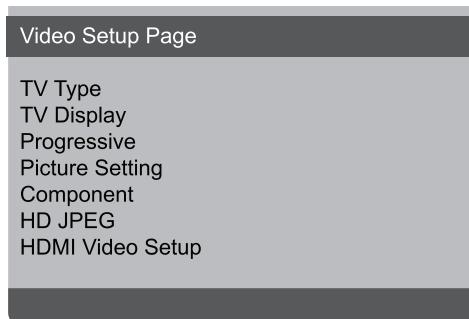
② Pomocí ▲▼ vyberte nastavení a stiskem OK potvrďte.

ČESKY

Nabídka Video Setup (nastavení obrazu)

① Stiskněte SETUP na ovladači.

② Pomocí ◀▶ vyberte {Video Setup Page}.



TV Type (Typ TV)

Nabídka obsahuje nastavení normy obrazu podle připojeného TV.

Nastavení TV Display

Nastavte poměr stran obrazu z DVD přehrávače podle připojeného TV. Zvolený formát musí být dostupný na disku. Pokud není, nastavení nebude mít na obraz vliv.

① Ve „Video Setup Page“ vyberte pomocí ▲▼ {TV Display} a stiskněte ►.

{4:3 Panscan} - Zvolte, pokud je použit TV v normálním formátu a DVD není formátováno pro širokoúhlé zobrazení. Na TV se zobrazí široký obraz přes celou obrazovku, části po stranách budou odříznuty.

{4:3 Letterbox} - Zvolte, pokud je použit TV v normálním formátu a DVD je formátováno pro širokoúhlé zobrazení. Na obrazovce budou černé pruhy v horní a dolní části.

{16:9} - Zvolte, pokud je použit TV se širokoúhlou obrazovkou (poměr stran 16:9).

② Pomocí ▲▼ vyberte nastavení a stiskem OK potvrďte.

Možnosti nabídky DVD

Progressive

V režimu progresivního (neprokládaného) zobrazení můžete sledovat obraz ve vyšší kvalitě bez rušivého blikání. Režim je možné použít pouze po připojení DVD přehrávače ke kompatibilnímu TV pomocí výstupů YPbPr. V ostatních případech bude obraz zkreslený.

- ① Ve „Video Setup Page“ vyberte pomocí ▲▼ {Progressive} a stiskněte ►.

{**Off**} - Vypne progresivní zobrazení.
{**On**} - Povolí progresivní zobrazení.

- ② Pomocí ▲▼ vyberte nastavení a stiskem **OK** potvrďte.

Component

Nastavení umožňuje přepínat komponentní obrazový výstup mezi RGB (v zásuvce SCART) a prokládaným YPbPr.

- ① Ve „Video Setup Page“ vyberte pomocí ▲▼ {Component} a stiskněte ►.

YUV - Zvolte pro připojení pomocí prokládaného YPbPr.

RGB - Zvolte pro připojení pomocí zásuvky SCART.

- ② Pomocí ▲▼ vyberte nastavení a stiskem **OK** potvrďte.

Varování:

Je-li přehrávač přepnut na prokládaný YPbPr, nemusí některé televizory správně synchronizovat po připojení přehrávače do zásuvky SCART.

HDMI Video Setup

Položky nastavení HDMI Video Setup jsou: {Resolution} a {Wide Screen Format}.

- ① Ve „Video Setup Page“ vyberte pomocí ▲▼ {HDMI Video Setup} a stiskněte ►.
② Pomocí ▲▼ vyberte položku a stiskem ► potvrďte.
③ Pomocí ▲▼ vyberte nastavení a stiskem **OK** potvrďte.

Resolution

Rozlišení obrazu můžete zvolit podle svého přání a připojeného zařízení HDMI.

480p: Progresivní výstup se 480 řádky pro NTSC TV.

576p: Progresivní výstup s 576 řádky pro PAL TV.

720p: Progresivní výstup po přepočtu na 720 řádek.

1080i: Prokládaný výstup po přepočtu na 1080 řádek.

1080p: Progresivní výstup po přepočtu na 1080 řádek.

Auto: Výstup se nastaví automaticky podle rozlišení připojeného HD MI zařízení. Vyberte pro automatické zobrazení v nejlepším nastavení

ČESKY

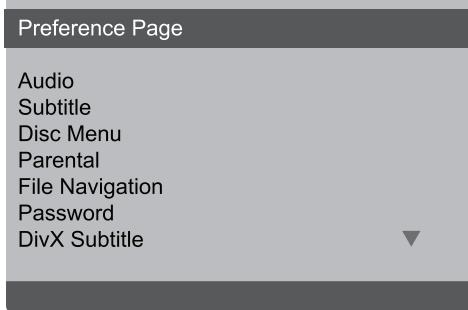
Užitečné tipy:

- Pokud se vinou nepodporovaného rozlišení na TV obrazovce neobjeví žádný obraz, přepojte jej na jakýkoli dostupný prokládaný video výstup a změňte nastavení rozlišení zpět na 480p/576p.
- Pro automatické zobrazení v nejlepším dostupném rozlišení vyberte AUTO.

Možnosti nabídky DVD

Použití nabídky Preference (Předvolby)

- ① Stiskněte dvakrát **STOP** (pokud je to nutné) a pak stiskněte **SETUP** na ovladači.
- ② Pomocí **◀▶** vyberte 'Preference Page'.



Subtitle (titulky)/ Audio (zvuk)/ Disc Menu (nabídka disku)

Nabídky obsahují různé možnosti nastavení jazyka zvuku, titulků a nabídek, které obsahuje DVD disk

Parental (Rodičovský zámek)

Některé DVD disky jsou opatřeny hodnocením úrovně ochrany, přiřazeným celému disku nebo vybraným scénám. Tato funkce vám pak umožní nastavit omezení přehrávání. Úrovně ochrany jsou označeny 1 až 8 a jejich význam závisí na zemi použití. Můžete zakázat přehrávání některých disků dětmi, případně povolit přehrávání některých disků s alternativními scénami.

- ① V „Preference Page“ pomocí **▲▼** zvýrazněte { Parental } a stiskněte **▶**.
- ② Pomocí **▲▼** zvýrazněte úroveň ochrany pro vložený disk a stiskněte **OK**
→ Pro vypnutí Rodičovského zámku a přehrávání všech disků bez omezení zvolte {8. Adult}.
- ③ Pomocí **alfanumerické klávesnice 0-9** zadejte šestimístné heslo a stiskem **OK** potvrďte.

→DVD s vyšší úrovní ochrany, než je nastavená, nebude možné přehrát bez zadání šestimístného hesla.

Tipy:

- Disky VCD, SVCD a CD nejsou touto funkcí vybaveny, proto u nich není možné nastavit rodičovský zámek. Platí to i pro většinu ilegálních DVD.
- Některé DVD disky nejsou opatřeny hodnocením úrovně, ačkoli je úroveň uvedena na obalu. U těchto disků zámek rovněž nepracuje.

Nabídka JPEG

- ① V „Preference Page“ pomocí **▲▼** zvýrazněte {JPEG Nav} a stiskněte **▶**.

WITHOUT MENU

Volba zobrazí všechny soubory z disku Picture CD.

WITH MENU

Zobrazí se pouze nabídka složek disku Picture CD.

- ② Pomocí **▲▼** vyberte nastavení a stiskněte **OK**.

Změna hesla

K přehrávání zakázaných disků nebo jste-li požádání o zadání hesla, potřebujete šestimístné heslo. Pro Rodičovský zámek (Parental Control) a Zámek disku (Disc Lock) se používá stejně heslo.

- ① V „Preference Page“ pomocí **▲▼** zvýrazněte {Password} a stiskem **▶** vyberte {Change}.
- ② Stiskněte **OK**, na obrazovce se objeví nabídka.
- ③ Z **alfanumerické klávesnice 0-9** zadejte staré šestimístné heslo.

Možnosti nabídky DVD

- ➔ Pokud měníte heslo poprvé, zadejte „136900“.
- ➔ Pokud jste heslo zapomněli, zadejte „136900“.
- ④ Zadejte nové šestimístné heslo.
- ⑤ Zadejte znovu nové šestimístné heslo pro potvrzení.
 - ➔ Od této chvíle platí nové heslo.
- ⑥ Potvrďte stiskem **OK**.

Návrat k originálnímu nastavení

Volbou funkce {Default} resetujete všechna nastavení a osobní úpravy na základní tovární hodnoty. Výjimkou je pouze heslo pro Rodičovský zámek a Zámek disku.

- ① V „Preference Page“ pomocí ▲ ▼ zvýrazněte {Default} a stiskem ► vyberte {Reset}.
- ② Stiskem **OK** potvrďte.
 - ➔ Všechna nastavení se vrátí na tovární hodnoty.

Nastavení titulků DivX®

Nastavení fontu titulků DivX®

Můžete nastavit typ fontu, který bude podporovat titulky vloženého DivX® disku.

- ① V ‘DivX Subtitle Setup Page’ pomocí ▲ ▼ zvýrazněte {Subtitle Codepage} a stiskněte ►.

CP1252 - Standard

Albanian, Danish, Dutch, English, Finnish, French, Gaelic, German, Italian, Kurdish (Latin), Norwegian, Portuguese, Spanish, Swedish and Turkish.

CP1251 - Cyrillic

Bulgarian, Belorussian, English, Macedonian, Moldavian, Russian, Serbian and Ukrainian.

CP1250 - Central European

Albanian, Croat, Czech, Dutch, English, German, Hungarian, Irish, Polish, Romanian, Slovak, Slovene and Sorbian.

- ② Pomocí ▲ ▼ vyberte nastavení a stiskem **OK** potvrďte.

ČESKY

Instalace nového programového vybavení

Ferguson bude periodicky vydávat nové verze programového vybavení přístrojů pro vylepšení jejich vlastností.

● Stažení a instalace nové verze firmware do DVD přehrávače

Na stránkách www.ferguson-digital.cz zkontrolujte dostupnost nové verze programového vybavení.

Odstraňování závad

VAROVÁNÍ

Za žádných okolností se nepokoušejte sami opravit systém, hrozí ztráta záruky. Neotvírejte kryt přístroje, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Pokud se objeví potíže při použití přístroje, postupujte podle následujícího seznamu dříve, než předáte přístroj do opravy. Pokud potíže trvají a nemůžete je odstranit popsaným způsobem, obratěte se na svého prodejce nebo Ferguson.

Problém	Řešení
Není napájení.	<ul style="list-style-type: none">– Zkontrolujte zapojení síťového přívodu a napájení zásuvky.– Stiskem standby on na panelu přístroje zapněte napájení.
Není obraz.	<ul style="list-style-type: none">– Podle návodu k televizoru zvolte správný vstup tv. přepínejte vstupy a programy, až uvidíte obrazovku DVD. U některých TV může být nutné přejít na předvolbu 1 a zvolit předvolbu dolů.– Zkontrolujte propojení TV a DVD přehrávače.
Není možné změnit poměr stran obrazu.	<ul style="list-style-type: none">– Poměr stran je určen DVD diskem.– V závislosti na TV nemusí být možné změnit poměr stran obrazu.
Zcela zkreslený nebo černobílý obraz.	<ul style="list-style-type: none">– Ujistěte se, že je v přehrávači nastaven TV systém, odpovídající připojenému TV a disku (NTSC/PAL).– Disk je špinavý, očistěte jej.– Někdy může docházet k malému zkreslení obrazu podle přehrátaného disku. Nejedná se o závadu.
Žádný zvuk.	<ul style="list-style-type: none">– Zkontrolujte zvukové zapojení, stav červené a bílé zástrčky.– Nastavte správně digitální výstup (Digital Output) podle zařízení, které je připojeno k DVD přehrávači.
DVD přehrávač nespustí přehrávání disku.	<ul style="list-style-type: none">– Vložte správný disk přehrávanou stranou dolů.– Zkontrolujte typ disku, obrazový systém (NTSC/PAL) a regionální kód.– Zkontrolujte, zda nejsou škrábance a nečistoty na disku.– Stiskem SETUP vypněte zobrazení nabídky nastavení.– Pokud je přehrávání vloženého disku vázáno na heslo, vložte je.– V přístroji se srazila vlhkost. Vyjměte disk a nechte přehrávač po dobu asi 1 hodiny zapnutý.– Přístroj resetujte odpojením od sítě na několik minut. Pak připojte napájení a používejte přístroj.
Při přehrávání se obraz na okamžik zastaví (zamrzne).	<ul style="list-style-type: none">– Zkontrolujte, zda nejsou škrábance a nečistoty na disku; vyčistěte jej měkkým hadříkem od středu k okrajům.
Není možné přehrávat disk.	<ul style="list-style-type: none">– Vložte správný disk přehrávanou stranou dolů.– Zkontrolujte regionální kód disku.– Ujistěte se, že disk není poškrábaný ani znečistěný. Vyčistěte jej nebo vyměňte za jiný.– Vyzkoušejte funkčnost na jiném disku.
Při přehrávání DivX® není zvuk.	<ul style="list-style-type: none">– Zvukový kodek není podporován přehrávačem.

ČESKY

Odstraňování závad

Po propojení HDMI není obraz.

- HDMI propojení je možné pouze s HDMI přístroji vybavenými HDCP (High-bandwith Digital Content Protection). Pro spojení s DVI TV (vybavenou HDCP) potřebujete zvláštní adaptér (DVI na HDMI).
- Ujistěte se, že rozlišení obrazu ze systému odpovídá rozlišení displeje, připojeného po HDMI; 480p/576p/720p/1080i/1080p a tento DVD přehrávač podporuje pouze 1080p při 50/60Hz.
- Po připojení k TV nekompatibilnímu s HDCP se zobrazí varovná zpráva.
- Při současném zapojení obrazových výstupů HDMI a RGB není na výstupu RGB žádný signál. v tom případě odpojte kabel HDMI.
- Prověřte spojení mezi TV a HDMI výstupem DVD přehrávače.
- Během volby rozlišení pro DVI TV se může objevovat zkreslený nebo černý obraz, viz nastavení HDMI video setup.

Dálkový ovladač nepracuje správně.

- Miřte ovladačem na přijímač DVD přehrávače.
- Odstraňte překážky mezi ovládačem a přehrávačem.
- Nahradte baterie v ovladači novými.
- Vyjměte a znova vložte správně baterie s dodržením polarity (označení +/–).

Není možné volit položky nabídky nastavení/systému.

- Před volbou systémové nabídky stiskněte dvakrát STOP
- Některé položky nabídky nelze volit u některých disků.

Není možné zapnout/vypnout Progressive Scan.

- Ujistěte se, že je výstup obrazu nastaven na {Y Pb Pr }.

Při přehrávání DivX® není zvuk.

- Zvukový kodek není podporován přehrávačem.

Nelze opakovat filmy nebo DivX®.

- Zkontrolujte, zda velikost souboru s ilmem nepřekračuje velikost CD disku při vypalování.

Není možné přečíst obsah USB paměti.

- Formát paměti lash není kompatibilní s tímto přístrojem.
- Paměť byla zformátována v jiném souborovém systému, než tento přístroj podporuje (např. NTFS).

Pomalý přenos z USB paměti.

- Čtení a zobrazení velkých souborů nebo obsahu velkokapacitní USB paměti trvá delší dobu.

Po propojení HDMI není zvuk.

- Pokud je připojené zařízení kompatibilní pouze s DVI/HDCP (High-bandwith Digital Content Protection), zvuk se nepřenáší.

ČESKY

Technické údaje

ČESKÝ

TV NORMY	(PAL/50Hz)	(NTSC/60Hz)
Počet řádek	625	525
Přehrávání	Multistandard	(PAL/NTSC)
OBRAZOVÉ PARAMETRY		
Video-DAC	12bitů, 108MHz	
YPbPr	0.7Všš ~ 750Ohmů	
Výstup video	1Všš ~ 750Ohmů	
RGB (SCART)	0.7Všš ~ 750Ohmů	
VIDEO FORMÁTY		
digit. komprese	MPEG-2 pro DVD, SVCD MPEG-1 pro VCD MPEG-4 DivX (3.11, 4.x, 5.x, 6) XviD	
DVD	50Hz(PAL)	60Hz(NTSC)
vodor. rozlišení	720 pixelů	720 pixelů
svislé rozlišení	576 řádek	480 řádek
VCD	50Hz	60Hz
vodor. rozlišení	352 pixely	352 pixely
svislé rozlišení	288 řádek	240 řádek

AUDIO FORMÁTY		
digitální	MPEG/AC-3/	komprimované digitální
	PCM	16,20,24 bitů
		fs, 44.1,48, 96kHz kbps a proměnný tok fs 32,44.1, 48 kHz
analogový stereofonní zvuk	dolby digital je downmixováno na dolby surround	

ZVUKOVÉ PARAMETRY			
DA převodník	24bit, 192kHz		
DVD	fs 96kHz	4Hz-44kHz	
	fs 48kHz	4Hz-22kHz	
SVCD	fs 48kHz	4Hz-22kHz	
	fs 44.1kHz	4Hz-20kHz	
CD/VCD	fs 44.1kHz	4Hz-20kHz	
odstup signál/šum (1kHz)		>100dB	
dynamický rozsah (1kHz)		>90dB	
přeslech (1kHz)		>100dB	
zkreslení/šum (1kHz)		>85dB	

PŘIPOJENÍ	
výstup SCART	Eurokonektor
výstup YPbPr	Cinch 3x
výstup CVBS	Cinch (žlutý)
výstup HDMI	HDMI
výstup zvuku (L+R)	2 Cinch (červený/bílý)
digitální výstup	1 koaxiální
	IEC60958 pro CDDA/LPCM
	IEC61937 pro MPEG-1/2
	Dolby Digital

SKŘÍŇ	
rozměry (š x v x h)	430 x 34 x 204 mm
hmotnost	2.1kg

NAPÁJENÍ	
požadavky na napájení	110-240V; 50/60Hz
příkon	<12W
příkon ve stand-by	<1W

Specifications subject to change without prior notice

Analogový: Zvuk, který nebyl převeden na čísla. analogový signál se mění, zatímco digitální má přesné číselné hodnoty. Výstupy zvuku jsou dvoukanálové, levý a pravý kanál.

Digitální: Zvuk převedený na číselné hodnoty. digitální zvuk je dostupný na výstupech DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL nebo OPTICAL. Tento zvuk obsahuje více kanálů, na rozdíl od analogového stereoa.

DivX® 3.11/4.x/5.x/6: Jedná se o patentovanou kompresní technologii záznamu obrazu, vyvinutou společností DivX® networks, inc. na základě MPEG-4. Dovoluje zabalit obrazové soubory do malých objemů, což umožňuje jejich snadný přenos např. po internetu při zachování vysoké kvality.

Dolby Digital: Systém prostorového zvuku vyvinutý Dolby Laboratories, obsahuje až 6 nezávislých digitálních zvukových kanálů (přední levý a pravý, zadní levý a pravý a centrální).

HDMI: High-Definition Multimedia Interface (HDMI) je vysokorychlostní digitální rozhraní, které přenáší nekomprimované video ve vysokém rozlišení a digitální vícekanálový zvuk. poskytuje perfektní kvalitu obrazu a zvuku bez jakéhokoli šumu. HDMI je plně zpětně kompatibilní s DVI. podle požadavků normy HDMI připojení k výrobkům s HDMI nebo DVI bez HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) vede k potlačení přenosu obrazu a zvuku.

JPEG: Systém komprese dat statického obrazu, vyvinutý Joint Photographic Expert Group. dosahuje malého snížení kvality obrazu při velké redukci dat.

Kapitola: Část obrazu nebo zvuku na disku, která je menší než titul. Titul se skládá z několika kapitol. Každé kapitole je přiřazeno číslo, podle něhož ji můžete přímo vyhledat.

Nabídka disku: Nabídka na obrazovce, určená k volbě parametrů disku: obrazu, zvuku, titulků, úhlů pohledu apod. zaznamenaných na disku.

Multichannel: DVD je navrženo tak, že každá zvuková stopa vytváří jedno zvukové pole. Multikanálová struktura obsahuje v jedné stopě 3 nebo více kanálů.

Poměr stran: Poměr vodorovného a svislého rozměru obrazu. Poměr u konvenčních tv činí 4:3, u širokoúhlých pak 16:9.

Přenosová rychlosť (bit rate): Množství dat, nutných k přenesení signálu, měřené v kilobitech za sekundu (kbps). Jinak rychlosť záznamu. Obecně čím vyšší přenosová rychlosť nebo rychlosť záznamu, tím vyšší kvalita zvuku. Vyšší přenosová rychlosť ovšem znamená větší potřebný objem dat na disku.

PCM (Pulse Code Modulation): Systém pro převod analogového zvuku na digitální pro další zpracování, nepoužívá kompresi.

Playback control (PBC): Signály pro ovládání přehrávání disků Video CD nebo SVCD s funkcí PBC. Pomocí nabídky na obrazovce pak můžete sledovat interaktivní pořady nebo vyhledávat na disku.

Progressive Scan: Zobrazuje všechny vodorovné řádky obrazu najednou jako celý snímek. Tento přehrávač umožňuje přepočítat prokládaný obraz z DVD do progresivního formátu pro zobrazení na kompatibilních displejích. Dosahuje se tak podstatně vyššího rozlišení ve svislém směru.

Regionální kód: Systém blokování disků, který dovoluje přehrávat disky pouze na přehrávačích se stejným regionálním kódem. Tento přístroj umožňuje přehrávat pouze kompatibilní disky. Číslo regionu je uvedeno na štítku přístroje. Některé disky umožňují přehrávání ve více regionech.

Rodičovský zámek: Funkce DVD disku, umožňující omezení přehrávání obsahu podle věku uživatele a úrovni, stanovené podle země. Omezení se liší podle disku, po aktivaci jsou blokovány všechny úrovně obsahu vyšší než uživatelem nastavená.

Titul: Nejdélsší část zvukových a obrazových dat na obrazovém disku nebo celé album na zvukovém disku. Každému titulu je přiřazeno číslo, podle něhož je možno jej vyhledat.

Výstupy AUDIO OUT: Zásuvky na zadní straně DVD systému, přenášející zvuk do připojených přístrojů (TV, stereo apod.).

Výstup Component Video Out: Výstupní zásuvka na zadním panelu přístroje pro propojení obrazu ve vysoké kvalitě do TV, vybavených komponentními vstupy (r/G/b, y/pb/pr apod.).

Zásuvka VIDEO OUT: zásuvka na dvd systému pro přenos obrazu do tv

ČESKY

